



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

3. August 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 30. Juli 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. Juli 1999 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 1,5 Mrd. EUR auf 240,5 Mrd. EUR, da nationale öffentliche Schuldtitel in Fremdwährung fällig wurden.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) sanken um 0,2 Mrd. EUR auf 25,8 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 3,2 Mrd. EUR auf 345,8 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) erhöhten sich um 1,5 Mrd. EUR auf 58,7 Mrd. EUR.

II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 21,6 Mrd. EUR auf 203,8 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 28. Juli 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 53 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 73 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) verringerte sich um 0,1 Mrd. EUR auf 1,5 Mrd. EUR. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) sank um 1,8 Mrd. EUR auf 0,0 Mrd. EUR.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 17,4 Mrd. EUR auf 109,8 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 30. Juli 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 30. Juli 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 30. Juli 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	101.754	0	1 Banknotenumlauf	345.768	3.188
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.006	-371	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	109.789	17.438
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	216.374	-1.354	2.2 Einlagefazilität	27	-1.761
	245.380	-1.725	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.802	1.085	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	10	-2
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen und Kredite	4.162	-202		109.826	15.675
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	4.162	-202	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	58.671	1.479
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	166.954	19.998	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.384	-596
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	45.001	0		62.055	883
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	6.727	-538
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	871	155
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.465	-97	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	103	-53	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.606	682
5.7 Sonstige Forderungen	489	26	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	214.012	19.874		10.606	682
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.775	-234	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.192	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	9 Sonstige Passiva	51.794	-2.203
8 Sonstige Aktiva	75.684	-955	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.510	0
			11 Kapital und Rücklagen	53.218	1
Aktiva insgesamt	739.725	17.843	Passiva insgesamt	739.725	17.843

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.